

Το πλυντήριο ρούχων

Συγκαρτήτρια - Αποκτήσατε μια μοντέρνα, υψηλής ποιότητας οικιακή συσκευή της μάρκας Pitsos. Το πλυντήριο των ρούχων σας χαρακτηρίζεται από μια οικονομική κατανάλωση νερού και ενέργειας. Κάθε πλυντήριο ρούχων, πριν εγκαταλείψει το εργοστάσιό μας, ελέγχεται προσεκτικά για σωστή λειτουργία και άψογη κατάσταση.

Περισσότερες πληροφορίες: <http://www.pitsos.gr>

Απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος

Αποσύρετε τη συσκευασία σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος. Αυτή η συσκευή είναι χαρακτηρισμένη σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EK περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλιών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Η οδηγία δίνει το πλαίσιο για την απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών, με ισχύ σε όλη την ΕΕ.

Περιεχόμενα

■ Προβλεπόμενη χρήση.....	1
■ Προγράμματα	1
■ Ρύθμιση και προσαρμογή προγράμματος	3
■ Πλύση	3/4
■ Μετά την πλύση	4
■ Ατομικές ρυθμίσεις	5/6
■ Σημαντικές υποδείξεις	6
■ Πίνακας προγραμμάτων	7
■ Υποδείξεις ασφαλείας	8
■ Τιμές κατανάλωσης	8
■ Πριν την πρώτη πλύση/Φροντίδα	9
■ Υποδείξεις για τις ενδεικτικές λυχνίες	9
■ Συντήρηση	10
■ Τι κάνετε όταν	11

Προστασία περιβάλλοντος / Υποδείξεις οικονομίας

- Εκμεταλλευτείτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων του εκάστοτε προγράμματος.
- Πλένετε τα κανονικά λερωμένα ρούχα χωρίς πρόπλυση.
- Αντί **Ανθεκτικά 90° C** επιλέξτε το πρόγραμμα **Ανθεκτικά 60° C λεκέδες**. Παρόμοιο αποτέλεσμα καθαρισμού με σημαντικά μικρότερη κατανάλωση ενέργειας.
- Δοσολογία απορρυπαντικού σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή και τη σκληρότητα του νερού.

Προβλεπόμενη χρήση

- αποκλειστικά για οικιακή χρήση,
- για την πλύση υφασμάτων, που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο ρούχων και για πλενόμενα στο χέρι μάλλινα υφάσματα,
- για τη λειτουργία με κρύο πόσιμο νερό και με απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας του εμπορίου, που είναι κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια ρούχων.

- ⚠ **Μην αφήσετε τα παιδιά χωρίς επίτηρηση στο πλυντήριο ρούχων!**
- ⚠ **Τα παιδιά και τα μη καθοδηγούμενα άτομα δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιήσουν το πλυντήριο των ρούχων!**
- ⚠ **Κρατάτε τα κατοικίδια ζώα μακριά από το πλυντήριο ρούχων!**

Προετοιμασία

- ⚠ **Σύνδεση του φιν στην πρίζα**
- ⚠ **Άνοιγμα της βάνας του νερού**

Προετοιμασία

⚠ **Σωστή εγκατάσταση σύμφωνα με τις ξεχωριστές οδηγίες τοποθέτησης.**

Έλεγχος του πλυντηρίου

- Μη θέσετε σε λειτουργία ποτέ ένα πλυντήριο που έχει βλάβη!
- Ενημερώστε το σέρβις πελατών!

Σύνδεση του φιν στην πρίζα

⚠ **Μόνο με στεγνά χέρια! Πιάνετε μόνο το φιν!**

Άνοιγμα της βάνας του νερού

Προετοιμασία

Πριν την πρώτη πλύση
Πλύνετε μία φορά χωρίς ρούχα → Σελίδα 9.

Ταξινόμηση και τοποθέτηση ρούχων

Προσέξτε τις υποδείξεις φροντίδας του κατασκευαστή! Σύμφωνα με τα στοιχεία στις ετικέτες των ρούχων. Ανάλογα με είδος, χρώμα, ρύπανση και θερμοκρασία. Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο → Σελίδα 7.

Προσέξτε τις σημαντικές υποδείξεις → Σελίδα 6!
Βάλτε μαζί μεγάλα και μικρά ρούχα!!

Κλείστε την πόρτα πλήρωσης. Μη μαγκώσετε τα ρούχα ανάμεσα στην πόρτα πλήρωσης και στο λάστιχο στεγανοποίησης.

Προσθήκη απορρυπαντικού και μέσου φροντίδας

Ρυθμίστε τη δόση ανάλογα: Με την ποσότητα των ρούχων, τη ρύπανση, τη σκληρότητα του νερού (μπορείτε να την πληροφορηθείτε από την τοπική υπηρεσία ύδρευσης) και τα στοιχεία του κατασκευαστή. Βάλτε το υγρό απορρυπαντικό μέσα στο αντίστοιχο δοχείο δόσης και κατόπιν τοποθετήστε το στον κάδο.

i Αραιώνετε τα παχύρρευστα μαλακά και τα μέσα φαρμαρίσματος με νερό. Αυτό εμποδίζει το φράξιμο.

Θάλαμος II: Απορρυπαντικό για την κύρια πλύση, αποσκληρυντικό, λευκαντικό, αλάτι λεκέδων

Θάλαμος ☼: Μαλακτικό, κόλλα

Θάλαμος I: Απορρυπαντικό για πρόπλυση

(*αριθμός στροφών στύψιματος ανάλογα με το μοντέλο)

Ρύθμιση και προσαρμογή προγράμματος

Διακόπτης επιλογής προγράμματος

Ενδείξεις κατάστασης

Πρόσθετες λειτουργίες*

⬠ (έναρξη)

Επιλέξτε ⬠ (Έναρξη)

i Διακόπτης επιλογής προγράμματος για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση (On/Off) του πλυντηρίου και για την επιλογή του προγράμματος. Δυνατότητα περιστροφής και στις δύο κατευθύνσεις.

Πλύση



1

2

3

Πλύση

Αφαίρεση των ρούχων

Ανοίξτε την πόρτα πλήρωσης και αφαιρέστε τα ρούχα. Όταν ☹ (παραμονή) είναι ενεργοποιημένο: Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στην **άντληση** επιλέξτε. Επιλέξτε ⬠ (**έναρξη**).

- Απομακρύνετε/τευχόν ξένα σώματα - Κίνδυνος διάβρωσης.
- Αφήστε την πόρτα πλήρωσης και το συρτάρι του απορρυπαντικού ανοιχτά, για να μπορεί να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό.

Κλείσιμο της βάνας του νερού

Στα μοντέλα Aqua-Stop δεν είναι απαραίτητο → Υποδείξεις στις οδηγίες τοποθέτησης, σελίδα 7.

Απενεργοποίηση

Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **stop**.

Τέλος του προγράμματος όταν ...

... η ενδεικτική λυχνία → **Η (Τέλος)** - **Ⓢ (στύψιματος)** αναβοσβήνει.

Διακοπή προγράμματος

- Στα προγράμματα με υψηλή θερμοκρασία:
- Αφήστε τα ρούχα να κρυώσουν: Επιλέξτε **ξεβγάλμα**.
 - Επιλέξτε ⬠ (**Έναρξη**).
- Στα προγράμματα με χαμηλή θερμοκρασία:
- Επιλέξτε **στύψιμο** ή **άντληση**.
 - Επιλέξτε ⬠ (**Έναρξη**).

Αλλαγή προγράμματος, όταν ...

- ... κατά λάθος επιλέξετε ένα λάθος πρόγραμμα:
- Επιλέξτε το πρόγραμμα ξανά.
 - Επιλέξτε ⬠ (**Έναρξη**). Το νέο πρόγραμμα αρχίζει από την αρχή.

Ατομικές ρυθμίσεις

● **Συμπληρωματικές λειτουργίες** → επίσης πίνακα προγραμμάτων, σελίδα 7.
☼ επιπλέον ξεβγάλμα πραγματοποιείται ένας επιπλέον κύκλος ξεβγάλματος.

☹ παραμονή τα ρούχα παραμένουν βυθισμένα στο νερό του τελευταίου ξεβγάλματος.

● **Start (Έναρξη)**
Για το ξεκίνημα του προγράμματος.

Σημαντικές υποδείξεις

Προστασία των ρούχων και της συσκευής

- Αδειάστε τις τσέπες.
- Προσέξτε για τυχόν μεταλλικά αντικείμενα (συνδετήρες γραφείου κ.λπ.).
- Πλένετε τα ευαίσθητα σε δίκτυ/σακούλα (κάλτσες, κουρτίνες, σουτιέν με μπαλένες).
- Κλείστε τα φερμουάρ, κουμπώστε τα καλύμματα.
- Βουρτσώστε την άμμο από τις τσέπες και τα ρεβέρ.
- Αφαιρέστε τα πιαστράκια/ρολάκια των κουρτινών ή τοποθετήστε τα μέσα σ' ένα δίκτυ/σάκο.

Διαφορετικά λερωμένα ρούχα

λίγο	Πλύνετε τα καινούργια ρούχα ξεχωριστά.
	Χωρίς πρόπλυση.
	Ενδεχομένως επεξεργαστείτε προηγουμένως τους λεκέδες. Επιλέξτε Ανθεκτικά/Χρωματιστά 60 °C λεκέδες .
πολύ	Φορτώστε λιγότερα ρούχα. Ανθεκτικά/Χρωματιστά 60 °C + πρόπλυση .

Κολλάρισμα

Τα ρούχα δεν πρέπει να έχουν επεξεργαστεί με μαλακτικό. Το κολλάρισμα είναι δυνατό σε όλα τα προγράμματα πλύσης με υψηλή κόλλα. Ρυθμίστε τη δόση της κόλλας σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή στο θάλαμο του μαλακτικού ☼ (ενδεχομένως καθαρίστε προηγουμένως).

Βάψιμο / Ξεβάψιμο

Βάψιμο μόνο στα πλαίσια των αναγκών του νοικοκυριού. Τα άλατα μπορούν να διαβρώσουν τον ανοξείδωτο χάλυβα! Προσέξτε τα στοιχεία του κατασκευαστή του μέσου βαφής! **Μην** ξεβάψετε τα ρούχα στο πλυντήριο των ρούχων!

Το πλυντήριο ρούχων

Συγχαρητήρια - Αποκτήσατε μια μοντέρνα, υψηλής ποιότητας οικιακή συσκευή της μάρκας Pitsos. Το πλυντήριο των ρούχων σας χαρακτηρίζεται από μια οικονομική κατανάλωση νερού και ενέργειας.

Κάθε πλυντήριο ρούχων, πριν εγκαταλείψει το εργοστάσιό μας, ελέγχεται προσεκτικά για σωστή λειτουργία και άψογη κατάσταση.

Περισσότερες πληροφορίες: <http://www.pitsos.gr>

Απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος

Αποσύρτε τη συσκευασία σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.

Αυτή η συσκευή είναι χαρακτηρισμένη σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/ΕΚ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλιών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Η οδηγία δίνει το πλαίσιο για την απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών, με ισχύ σε όλη την ΕΕ.

Περιεχόμενα

■ Προβλεπόμενη χρήση.....	1
■ Προγράμματα.....	1
■ Ρύθμιση και προσαρμογή προγράμματος.....	3
■ Πλύση.....	3/4
■ Μετά την πλύση.....	4
■ Ατομικές ρυθμίσεις.....	5/6
■ Σημαντικές υποδείξεις.....	6
■ Πίνακας προγραμμάτων.....	7
■ Υποδείξεις ασφαλείας.....	8
■ Τιμές κατανάλωσης.....	8
■ Πριν την πρώτη πλύση/Φροντίδα.....	9
■ Υποδείξεις για τις ενδεικτικές λυχνίες.....	9
■ Συντήρηση.....	10
■ Τι κάνετε όταν ...	11

Προστασία περιβάλλοντος / Υποδείξεις οικονομίας

- Εκμεταλλευτείτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων του εκάστοτε προγράμματος.
- Πλένετε τα κανονικά λερωμένα ρούχα χωρίς πρόπλυση.
- Αντί **Ανθεκτικά 90°C** επιλέξτε το πρόγραμμα **Ανθεκτικά 60°C λεκέδες**. Παρόμοιο αποτέλεσμα καθαρισμού με σημαντικά μικρότερη κατανάλωση ενέργειας.
- Δοσολογία απορρυπαντικού σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή και τη σκληρότητα του νερού.

Προβλεπόμενη χρήση

- αποκλειστικά για οικιακή χρήση,
 - για την πλύση υφασμάτων, που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο ρούχων και για πλενόμενα στο χέρι μάλλινα υφάσματα,
 - για τη λειτουργία με κρύο πόσιμο νερό και με απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας του εμπορίου, που είναι κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια ρούχων.
- !**
- Μην αφήσετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη στο πλυντήριο ρούχων!
 - Τα παιδιά και τα μη καθοδηγημένα άτομα δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιήσουν το πλυντήριο των ρούχων!
 - Κρατάτε τα κατοικίδια ζώα μακριά από το πλυντήριο ρούχων!

Προγράμματα

Λεπτομερής πίνακας προγραμμάτων → Σελίδα 7.

Ανθεκτικά	υφάσματα ανθεκτικά στο στραπατσάρισμα
Ανθεκτικά λεκέδες	υφάσματα ανθεκτικά στο στραπατσάρισμα
Ανθεκτικά + πρόπλυση	υφάσματα ανθεκτικά στο στραπατσάρισμα, πρόπλυση στους 30 °C
Ξέβγαλμα	με επακόλουθο στύψιμο
στύψιμο	ρούχα πλενόμενα με το χέρι
άντληση	του νερού ξεβγάλματος
Μάλλινα	για πλύσιμο στο χέρι/στο πλυντήριο ρούχων
Ευπαθή	ευαίσθητα πλενόμενα υφάσματα
Ευαίσθητα/Συνθ.	ευαίσθητα υφάσματα

Προετοιμασία

Σωστή εγκατάσταση σύμφωνα με τις ξεχωριστές οδηγίες τοποθέτησης.

Έλεγχος του πλυντηρίου

- Μη θέσετε σε λειτουργία ποτέ ένα πλυντήριο που έχει βλάβη!
- Ενημερώστε το σέρβις πελατών!

Σύνδεση του φιν στην πρίζα

! Μόνο με στεγνά χέρια! Πιάνετε μόνο το φιν!

Άνοιγμα της βάνας του νερού

Ενδεικτική εικόνα ρούχων.

Ενδεικτική εικόνα του εσωτερικού του πλυντηρίου.

Ενδεικτική εικόνα της βάνας του νερού.

Θάλαμος II: Απορρυπαντικό για την κύρια πλύση, αποσκληρυντικό, λευκαντικό, αλάτι λεκέδων

Θάλαμος ☼: Μαλακτικό, κόλλα

Θάλαμος I: Απορρυπαντικό για πρόπλυση

(*αριθμός στροφών στύψιματος ανάλογα με το μοντέλο)

Διακόπτης επιλογής προγράμματος

Ενδείξεις κατάστασης

Πρόσθετες λειτουργίες*

(έναντι)

i Διακόπτης επιλογής προγράμματος για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση (On/Off) του πλυντηρίου και για την επιλογή του προγράμματος. Δυνατότητα περιστροφής και στις δύο κατευθύνσεις.

Πριν την πρώτη πλύση
Πλύνετε μία φορά χωρίς ρούχα → Σελίδα 9.

Ταξινόμηση και τοποθέτηση ρούχων

Προσέξτε τις υποδείξεις φροντίδας του κατασκευαστή!
Σύμφωνα με τα στοιχεία στις ετικέτες των ρούχων.
Ανάλογα με είδος, χρώμα, ρύπανση και θερμοκρασία.
Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο → Σελίδα 7.

Προσέξτε τις σημαντικές υποδείξεις → Σελίδα 6!
Βάλτε μαζί μεγάλα και μικρά ρούχα!

Κλείστε την πόρτα πλήρωσης. Μη μαγκώσετε τα ρούχα ανάμεσα στην πόρτα πλήρωσης και στο λάστιχο στεγανοποίησης.

Προσθήκη απορρυπαντικού και μέσου φροντίδας

Ρυθμίστε τη δόση ανάλογα:
Με την ποσότητα των ρούχων, τη ρύπανση, τη σκληρότητα του νερού (μπορείτε να την πληροφορηθείτε από την τοπική υπηρεσία ύδρευσης) και τα στοιχεία του κατασκευαστή.
Βάλτε το υγρό απορρυπαντικό μέσα στο αντίστοιχο δοχείο δόσης και κατόπιν τοποθετήστε το στον κάδο.

i Αραιώνετε τα παχύρρευστα μαλακά και τα μέσα
μορμαρίσματος με νερό. Αυτό εμποδίζει το φράξιμο.

Ρύθμιση και προσαρμογή προγράμματος

i Πρόσθετες λειτουργίες →
Ατομικές ρυθμίσεις, σελίδα 5.

Επιλέξτε **⬠** (Έναρξη)

Πλύση

Συρτάρι απορρυπαντικού με
θαλάμους I, II, ⌘

Τύμπανο

Κονσόλα χειρισμού

Πόρτα πλήρωσης

Κλαπέτο σέρβις για
την αντλία

Αφαίρεση των ρούχων

Ανοίξτε την πόρτα πλήρωσης και αφαιρέστε τα ρούχα.
Όταν **⏸** (παραμονή) είναι ενεργοποιημένο: Θέστε το
διακόπτη επιλογής προγράμματος στην **άντληση** επιλέξτε.
Επιλέξτε **⬠** (Έναρξη).



- Απομακρύνετε/εξάψτε ξένα σώματα - Κίνδυνος διάβρωσης.
- Αφήστε την πόρτα πλήρωσης και το συρτάρι του απορρυπαντικού ανοιχτά, για να μπορεί να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό.

Κλείσιμο της βάνας του νερού

Στα μοντέλα Aqua-Stop δεν είναι απαραίτητο
→ Υποδείξεις στις οδηγίες τοποθέτησης, σελίδα 7.

Απενεργοποίηση

Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **stop**.

Τέλος του προγράμματος όταν ...

... η ενδεικτική λυχνία **→** (Τέλος) - **⏸** (στυψίματος)
αναβοσβήνει.

Διακοπή προγράμματος

Στα προγράμματα με υψηλή θερμοκρασία:
– Αφήστε τα ρούχα να κρυώσουν: Επιλέξτε **ξέβγαλμα**.
– Επιλέξτε **⬠** (Έναρξη).
Στα προγράμματα με χαμηλή θερμοκρασία:
– Επιλέξτε **στύψιμο** ή **άντληση**.
– Επιλέξτε **⬠** (Έναρξη).

Αλλαγή προγράμματος, όταν ...

... κατά λάθος επιλέξετε ένα λάθος πρόγραμμα:
– Επιλέξτε το πρόγραμμα ξανά.
– Επιλέξτε **⬠** (Έναρξη). Το νέο πρόγραμμα αρχίζει από την αρχή.

Ατομικές ρυθμίσεις

- **Συμπληρωματικές λειτουργίες** → επίσης πίνακας προγραμμάτων, σελίδα 7.
☰ επιπλέον ξέβγαλμα πραγματοποιείται ένας επιπλέον κύκλος ξέβγαλματος.
- ☒ παραμονή τα ρούχα παραμένουν βυθισμένα στο νερό του τελευταίου ξέβγαλματος.
- **Start (Έναρξη)**
Για το ξεκίνημα του προγράμματος.

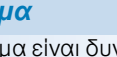


Σημαντικές υποδείξεις



- Προστασία των ρούχων και της συσκευής**
- Αδειάστε τις τσέπες.
 - Προσέξτε για τυχόν μεταλλικά αντικείμενα (συνδετήρες γραφείου κ.λπ.).
 - Πλύνετε τα ευαίσθητα σε δίχτυ/σακούλα (κάλτσες, κουρτίνες, σουτιέν με μπαλάνες).
 - Κλείστε τα φερμουάρ, κουμπώστε τα καλύμματα.
 - Βουρτσίστε την άμμο από τις τσέπες και τα ρεβέρ.
 - Αφαιρέστε τα πιαστράκια/ρολάκια των κουρτινών ή τοποθετήστε τα μέσα σ' ένα δίχτυ/σάκο.



- Διαφορετικά λερωμένα ρούχα**
- | | | |
|------|---|--|
| |  | Πλύνετε τα καινούργια ρούχα ξεχωριστά. |
| λίγο |  | Χωρίς πρόπλυση. |
| |  | Ενδεχομένως επεξεργαστείτε προηγουμένως τους λεκέδες. Επιλέξτε Ανθεκτικά/Χρωματιστά 60 °C λεκέδες . |
| πολύ |  | Φορτώστε λιγότερα ρούχα. Ανθεκτικά/Χρωματιστά 60 °C + πρόπλυση . |



- Κολλάρισμα** Τα ρούχα δεν πρέπει να έχουν επεξεργαστεί με μαλακτικό.
- Το κολλάρισμα είναι δυνατό σε όλα τα προγράμματα πλύσης με υγρή κόλλα. Ρυθμίστε τη δόση της κόλλας σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή στο θάλαμο του μαλακτικού ☼ (ενδεχομένως καθαρίστε προηγουμένως).



- Βάψιμο / Ξεβάψιμο**
- Βάψιμο μόνο στα πλαίσια των αναγκών του νοικοκυριού. Τα άλατα μπορούν να διαβρώσουν τον ανοξείδωτο χάλυβα! Προσέξτε τα στοιχεία του κατασκευαστή του μέσου βαφής! **Μην** ξεβάφετε τα ρούχα στο πλυντήριο των ρούχων!

Πριν την πρώτη πλύση

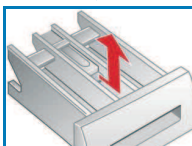
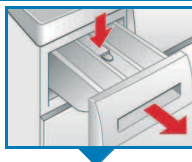
- i** Μη βάλετε ρούχα στο πλυντήριο! Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού. Στο θάλαμο II προσθέστε:
- Περίπου 1 λίτρο νερό
 - Απορρυπαντικό (δόση σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή για ελαφριά ρύπανση και ανάλογα με το βαθμό της σκληρότητας του νερού)
- Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Ευαίσθητα/Συνθ. 60 °C** και επιλέξτε **◊ (έναρξη)**. Συμπλήρωση. Στο τέλος του προγράμματος θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **stop**.

Φροντίδα

- i** **Περίβλημα συσκευής, πεδίο χειρισμού**
- Σκουπίστε το περίβλημα της συσκευής με μαλακό, υγρό πανί.
 - Μη χρησιμοποιείτε πανιά τριψίματος, σφουγγάρια και ισχυρά απορρυπαντικά (καθαριστικό ανοξείδωτου χάλυβα).
 - Απομακρύνετε αμέσως τα υπολείμματα απορρυπαντικού και τα κατάλοιπα καθαρισμού.
 - Ο καθαρισμός με ακτίνα νερού απαγορεύεται.

Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικού ...

- ... όταν υπάρχουν υπολείμματα απορρυπαντικού ή μαλακτικού.
1. Τραβήξτε το έξω, πιέστε το ένθετο προς τα κάτω και αφαιρέστε το συρτάρι.
 2. Αφαίρεση του ένθετου: Με το δάκτυλο πιέστε το ένθετο από κάτω προς τα επάνω.
 3. Καθαρίστε τη θήκη του απορρυπαντικού και το ένθετο με νερό και με μια βούρτσα και στεγνώστε τα.
 4. Τοποθετήστε το ένθετο και ασφαλίστε το (περάστε τον κύλινδρο πάνω στον πείρο οδηγό).
 5. Σπρώξτε μέσα το συρτάρι του απορρυπαντικού.



- i** Αφήστε το συρτάρι του απορρυπαντικού ανοιχτό, για να μπορεί να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό.

Κάδος πλυντηρίου

- i** Αφήστε την πόρτα πλήρωσης ανοιχτή, για να στεγνώσει ο κάδος (τύμπανο). Κηλίδες οκουριάς - Χρησιμοποιείτε υλικά καθαρισμού χωρίς χλώριο, μη χρησιμοποιείτε σύρμα τριψίματος.

Αφαλάτωση Πλυντήριο χωρίς ρούχα!

- i** Αφαλάτωση σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή του μέσου αφαλάτωσης. Όταν το απορρυπαντικό χρησιμοποιείται στη σωστή δοσολογία, δεν απαιτείται αφαλάτωση της συσκευής.

Υποδείξεις για τις ενδεικτικές λυχνίες

Οι ενδεικτικές λυχνίες για τις ενδείξεις κατάστασης αναβοσβήνουν:

Πλύση και ξέβγαλμα	Κλείστε σωστά την πόρτα πλήρωσης, ενδεχομένως έχουν εγκλωβιστεί ρούχα.
Πλύση και στύψιμο	– Ανοίξτε εντελώς τη βάνα του νερού. – Εύκαμπτος σωλήνας παροχής τσακισμένος/μαγκωμένος. – Πίεση νερού πολύ χαμηλή, καθαρίστε τη σήτα → Σελίδα 10.
Ξέβγαλμα και στύψιμο	– Αντλία νερού πλύσης φραγμένη, καθαρίστε την αντλία νερού πλύσης → Σελίδα 10. – Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης/σωλήνας αποχέτευσης φραγμένος, καθαρίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης στο σιφόνι → Σελίδα 10.

Συντήρηση

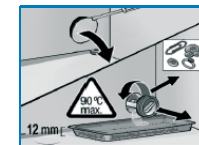


- **Κίνδυνος εγκαύματος!**
Αφήστε το νερό πλύσης να κρυώσει!
- Κλείστε τη βάνα παροχής νερού!

Αντλία νερού πλύσης

Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **stop**, τραβήξτε το φιν από την πρίζα.

1. Ανοίξτε και αφαιρέστε το κλαπέτο σέρβις για την αντλία νερού πλύσης, με τη βοήθεια ενός κατσαβιδιού
2. Ξεβιδώστε προσεκτικά το καπάκι της αντλίας (υπόλοιπο νερό).
3. Καθαρίστε τον εσωτερικό χώρο, το σπείρωμα στο καπάκι της αντλίας και το περίβλημα της αντλίας (η φτερωτή της αντλίας του νερού πλύσης πρέπει να μπορεί να περιστρέφεται).
4. Τοποθετήστε ξανά το καπάκι της αντλίας και βιδώστε το.
5. Τοποθετήστε και κλείστε το κλαπέτο σέρβις.



Για να εμποδίσετε να χυθεί κατά το επόμενο πλύσιμο αχρησιμοποίητο απορρυπαντικό στην αποχέτευση: Χύστε περίπου 1 λίτρο νερό στο θάλαμο II και ξεκινήστε το πρόγραμμα **Αντληση**.

Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης στο σιφόνι

Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **stop**, τραβήξτε το φιν από την πρίζα.

1. Λύστε το σφιγκτήρα του εύκαμπτου σωλήνα, αφαιρέστε προσεκτικά τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης (υπόλοιπο νερό).
2. Καθαρίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης και το στόμιο του σιφωνιού.
3. Τοποθετήστε ξανά τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης και ασφαλίστε το σημείο σύνδεσης με ένα σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα.



Σήτα στην παροχή νερού

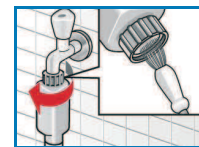


Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Μη βυθίσετε στο νερό τη διάταξη ασφαλείας Aqua-Stop (περιλαμβάνει μια ηλεκτρική βαλβίδα).

Μείωση της πίεσης του νερού στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής:

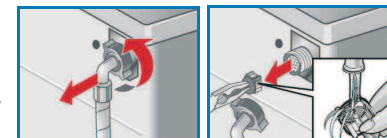
1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού!
2. Επιλέξτε ένα οποιοδήποτε πρόγραμμα (εκτός **στύψιμο/άντληση**).
3. Επιλέξτε **◊ (έναρξη)**. Αφήστε το πρόγραμμα να τρέξει περίπου 40 δευτερόλεπτα.
4. Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **stop**. Τραβήξτε το φιν από την πρίζα.
5. Καθαρισμός σήτας:
Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα από τη βάνα παροχής νερού.
Καθαρίστε τη σήτα με μια μικρή βούρτσα.



και/ή στα μοντέλα Standard και Aqua-Secure:

Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα στην πίσω πλευρά της συσκευής, τραβήξτε έξω τη σήτα με μια τοιμπίδα και καθαρίστε την.

6. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα και ελέγξτε τη στεγανότητα.



Τι κάνετε όταν ...

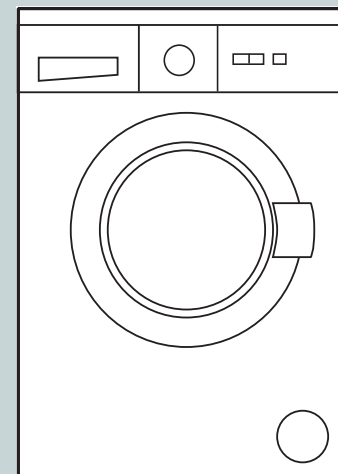
Εξέρχεται νερό.	- Στερεώστε σωστά τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης / Αντικαταστήστε τον. - Σφίξτε το ρακόρ του εύκαμπτου σωλήνα παροχής.
Καμία είσοδος νερού. Το απορρυπαντικό δεν ξεπλένεται στον κάδο.	- Δεν έχει επιλεγεί Start (Έναρξη); - Η βάνα παροχής νερού δεν είναι ανοιχτή; - Είναι ενδοχομένος η σήτα φραγμένη; Καθαρίστε τη σήτα → Σελίδα 10. - Είναι ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής τοακισμένος ή μαγκωμένος.
Η πόρτα πλήρωσης δεν μπορεί να ανοίξει.	- Λειτουργία ασφαλείας ενεργοποιημένη. Περιμένετε περίπου 2 λεπτά. - Έχει επιλεγεί  (παραμονή); → Σελίδα 1,5.
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	- Έχει επιλεγεί Start (Έναρξη); - Η πόρτα πλήρωσης είναι κλειστή;
Τα απόνερα δεν αντλούνται.	- Καθαρίστε την αντλία του νερού πλύσης → Σελίδα 10. - Καθαρίστε το σωλήνα αποχέτευσης και/ή τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης. - Έχει επιλεγεί  (παραμονή); → Σελίδα 1,5.
Το νερό δε φαίνεται μέσα στον κάδο.	Κανένα σφάλμα - Το νερό είναι κάτω από την ορατή περιοχή.
Το αποτέλεσμα του στυψίματος δεν είναι ικανοποιητικό. Τα ρούχα είναι βρεγμένα/πολύ υγρά.	- Κανένα σφάλμα - Το σύστημα ελέγχου της ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο, ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων. Κατανείμει τα μικρά και τα μεγάλα ρούχα στον κάδο. - Έχει επιλεγεί πολύ μικρός αριθμός στροφών; → Σελίδα 5.
Η διαδικασία στυψίματος ενεργοποιείται πολλές φορές.	Κανένα σφάλμα - Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διορθώνει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων.
Υπόλοιπο νερό στο θάλαμο του πρόσθετου υγρού φροντίδας.	- Κανένα σφάλμα - η δόση του πρόσθετου υγρού φροντίδας δε μειώνεται. - Εάν απαιτείται, καθαρίστε το ένθετο → Σελίδα 9.
Δημιουργία οσμών στο πλυντήριο των ρούχων.	Εκτελέστε το πρόγραμμα Ανθεκτικά 90 °C χωρίς ρούχα. Γι' αυτό χρησιμοποιήστε απορρυπαντικό πλήρους πλύσης.
Από το συρτάρι του απορρυπαντικού εξέρχεται αφρός.	- Χρησιμοποιήθηκε πάρα πολύ απορρυπαντικό; - Όταν από το συρτάρι του απορρυπαντικού εξέρχεται αφρός: Αναμείξτε 1 κουταλιά της σούπας μαλακτικό με ½ λίτρο νερό και βάλτε το στο θάλαμο II (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης!). - Μειώστε τη δόση του απορρυπαντικού στην επόμενη πλύση.
Δυνατός θόρυβος, κραδασμοί και «περπάτημα» κατά το στύψιμο.	- Είναι τα πόδια της συσκευής σταθεροποιημένα; - Ασφαλίστε τα πόδια της συσκευής → Οδηγίες τοποθέτησης. - Έχουν αφαιρεθεί οι ασφάλειες μεταφοράς; - Αφαιρέστε τις ασφάλειες μεταφοράς → Οδηγίες τοποθέτησης.
Οι ενδεικτικές λυχνίες δε λειτουργούν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.	- Διακοπή ρεύματος; - Έπεσαν οι ασφάλειες; Σηκώστε/αντικαταστήστε τις ασφάλειες. - Όταν η βλάβη εμφανίζεται επανειλημμένα, καλέστε το σέρβις πελατών.
Η πορεία του προγράμματος διαρκεί περισσότερο από συνήθως.	- Κανένα σφάλμα - Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διορθώνει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων, κατανέμοντας τα ρούχα πολλές φορές. - Κανένα σφάλμα - Το σύστημα ελέγχου του αφρού είναι ενεργοποιημένο - προστίθεται μια διαδικασία ξεβγάλματος.
Υπολείμματα απορρυπαντικού πάνω στα ρούχα.	- Μερικές φορές τα ελεύθερα φωσφορικών απορρυπαντικά περιλαμβάνουν αδιάλυτα στο νερό υπολείμματα. - Επιλέξτε ξέβγαλμα ή βουρτσίστε τα ρούχα μετά την πλύση.
Εάν μια βλάβη δεν μπορεί να διορθωθεί από μόνη της (απενεργοποίηση/ενεργοποίηση) ή είναι αναγκαία μια επισκευή:	
- Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο stop και τραβήξτε το φιν από την πρίζα. - Κλείστε τη βάνα παροχής νερού και καλέστε το σέρβις πελατών → Οδηγίες τοποθέτησης.	



el Οδηγίες χρήσης



Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας στη σελίδα 8!



Πλυντήριο ρούχων

Θέστε το πλυντήριο των ρούχων σε λειτουργία, αφού πρώτα διαβάσετε αυτές τις οδηγίες και τις ξεχωριστές οδηγίες τοποθέτησης!